



台灣新浪潮神學院
2014 學年度碩士班入學試題
作文與中文聖經測驗

姓名：_____問答題

一、作文題目：論聖靈與教會的關係

(請在作文紙答題，寫明題目並以藍或黑色原子筆正楷書寫不得潦草，字數不得低於 800 字。滿分 100 分)

二、中文聖經問答題：

每題 10 分、滿分 100 分。請在本試卷上作答，並以藍或黑色原子筆正楷書寫。若不敷書寫，可在答案卷上作答，但須標明題號。

1. 耶穌在約旦河受洗的意義為何？

2. 耶穌如何勝過撒但的試探？

3. 「你們的義若不勝於文士和法利賽人的義，斷不能進天國。」其意義為何？

4. 「道成了肉身，住在我們中間，充充滿滿地有恩典，有真理。」簡述你的瞭解。

5. 為什麼耶穌說：「若有人要跟從我，就當捨己，天天背起他的十字架來跟從我。」？

6. 初代教會剛建立時的教會生活如何？

7. 使徒行傳中教會第一次揀選執事的條件為何？

8. 使徒行傳中第一個殉道者是誰？影響如何？

9. 請簡述保羅信主與宣教的過程。

10. 神讓彼得見不潔之物異象的目的為何？



台灣新浪潮神學院
2014 學年度碩士班入學試題
英文聖經翻譯測驗

姓名：_____

※本測驗可攜帶中文和合版與英文 NIV 版聖經應試。

※請在本試題卷上作答，題號需標明清楚、並以藍或黑色原子筆正楷書寫，以書寫連寫體書寫者不予計分。
每題 5 分，20 題共 100 分。

一. 請將中文聖經翻英文(共 10 題，每題 5 分)：

1、 要得智慧，要得聰明，不可忘記，也不可偏離我口中的言語。

2、 你要保守你心，勝過保守一切，因為一生的果效，是由心發出。

3、 我的舌頭、要終日論說你的公義、時常讚美你。

4、 有金子和許多珍珠，惟有知識的嘴，乃為貴重的珍寶。

5、 我口要說智慧的言語，我心要想通達的道理。

6、 人的腳步為耶和華所定，人豈能明白自己的路呢。

7、 只是 神必救贖我的靈魂、脫離陰間的權柄、因他必收納我。

8、 你們要讚美耶和華、從天上讚美耶和華、在高處讚美他。

9、 沒有異象，民就放肆。惟遵守律法的，便為有福。

10、 少年人和處女、老年人和孩童、都當讚美耶和華。

二. 請將英文聖經翻譯成中文(共 10 題，每題 5 分)：

1. Praise him, sun and moon, praise him, all you shining stars. Praise him, you highest heavens and you waters above the skies.

2. Let them praise the name of the LORD, for his name alone is exalted; his splendor is above the earth and the heavens.

3. A man who has riches without understanding is like the beasts that perish.

4. My whole being will exclaim, "Who is like you, O LORD ? You rescue the poor from those too strong for them, the poor and needy from those who rob them."

5. May those who delight in my vindication shout for joy and gladness; may they always say, "The LORD be exalted, who delights in the well-being of his servant."

6. Wisdom is supreme; therefore get wisdom. Though it cost all you have, get understanding.

7. Do not set foot on the path of the wicked or walk in the way of evil men. Avoid it, do not travel on it; turn from it and go on your way.

8. The righteous man leads a blameless life; blessed are his children after him.

9. A gossip betrays a confidence; so avoid a man who talks too much.

10. Discipline your son, and he will give you peace; he will bring delight to your soul.
